



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6  
Тел.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
Факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6  
Тел.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
Факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways  
6 D.Kunaev Str., Astana 010000  
Tel.+7(7172) 60-42-22, 60-42-31  
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36  
E-mail: temirzhol@railways.kz  
http://www.railways.kz

20.11.2015 № 3973-2

**АО «Казакстанкая фондовая биржа»**

**ЗАЯВКА**

Настоящим акционерное общество «Национальная компания «Қазақстан темір жолы» (БИН 020540003431, Республика Казахстан, 010000, Акмолинская область, Есильский район, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6, сотовый тел: 87078560433, рабочий тел: 87172603877, факс: 87172603868, e-mail: Shegebaeva\_s@railways.kz, веб-сайт: railways.kz) направляет текст информационного сообщения на русском и казахском языках, для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе Депозитария финансовой отчетности, представляющего собой средство массовой информации согласно определению, данному в подпункте 5) пункта 1 Правил размещения на интернет-ресурсе депозитария финансовой отчетности, фондовой биржи информации о корпоративных событиях, финансовой отчетности и аудиторских отчетов, утвержденных постановлением Правления Национального Банка Республики Казахстан от 24 февраля 2012 года № 72.

Заголовок (рус): О заключении сделки, в совершении которой имеется заинтересованность, путем подписания с акционерным обществом «KTZ Express» договора о предоставлении понижающих коэффициентов к тарифам на транзитные перевозки хлопка и удобрений по территории Республики Казахстан.

Заголовок (каз): «KTZ Express» АҚ-мен Қазақстан Республикасының аумағында мақта және тыңайтқыш жүктеріне транзиттік тасымалдау тарифтеріне төмендету коэффициенттерін ұсыну шартына қол қою жолымен жасалуына мүдделілік бар мәміле жасасу туралы.

Текст (рус):

1. Дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки:



- решение Правления АО «НК «ҚТЖ» от 27 октября 2015 года №02/30.
- 2. Стоимость имущества, являющегося предметом сделки:
  - не требуется.
- 3. Дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки:
  - проведение оценки не требуется.
- 4. Процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов акционерного общества:
  - не требуется.
- 5. Основные существенные условия сделки:
  - в целях привлечения дополнительных транзитных грузопотоков по территории Республики Казахстан.
- 6. Дата заключения сделки:
  - договор от 18 ноября 2015 года №140-АО.

Текст (каз):

1. Акционерлік қоғамы органының мәмілені іске асыру туралы шешім қабылдау күні:
  - «ҚТЖ» ҰК» АҚ Басқармасының 2015 жылғы 27 қазандағы №02/30 шешімі.
2. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүліктің құны:
  - талап етілмейді.
3. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүлік құнын соңғы бағалау күні:
  - бағалауды жүргізу қажет емес.
4. Мәміле жасасу мәні болып табылатын мүлік құнының акционерлік қоғамы активтерінің жалпы құнына пайыздық арақатынасы:
  - талап етілмейді.
5. Мәміленің негізгі маңызды шарттары:
  - Қазақстан Республикасының аумағы арқылы қосымша транзиттік жүк ағындарын тарту мақсатында.
6. Мәміле жасалған күн:
  - 2015 жылғы 18 қарашадағы №140-АО шарты.

Вице-президент



М.Кабашев